

ТИПОВА ФОРМА
При обслуговуванні
банківського рахунку в іноземній валюті
фізичної особи - підприємця

ЗАТВЕРДЖЕНО
Рішення Правління АТ АКБ «АРКАДА»
від «25» квітня 2019 р.
Протокол № 37
Голова Правління

_____ К.В.Паливода

ДОГОВІР

банківського рахунку в іноземній валюті

м. Київ “ _____ ” _____ 20 р.

АКЦІОНЕРНЕ ТОВАРИСТВО АКЦІОНЕРНИЙ КОМЕРЦІЙНИЙ БАНК “АРКАДА”, у подальшому Банк, що є резидентом і суб’єктом сплати податку на прибуток підприємств, який сплачує цей податок на загальних підставах, за ставками, зазначеними в Податковому кодексі України, в особі _____, який діє на підставі _____, з однієї сторони, та _____, з другої сторони, які за текстом цього договору при спільному згадуванні разом іменуються як Сторони, а кожна окремо - Сторона, уклали цей договір банківського рахунку в іноземній валюті (надалі – Договір) про наступне.

_____ (прізвище, ім'я, по батькові фізичної особи - підприємця)

у подальшому Клієнт, що є резидентом і _____

_____ (платником податку на доходи фізичних осіб на загальних підставах, зазначеними в Податковому кодексі України/платником єдиного податку за ставкою ___% ___ група відповідно до Свідоцтва платника єдиного податку № _____ від “ _____ ” _____ 20 _____ р., виданого _____

_____ з другої сторони, які за текстом цього договору при спільному згадуванні разом іменуються як Сторони, а кожна окремо - Сторона, уклали цей договір банківського рахунку в іноземній валюті (надалі – Договір) про наступне.

1. ПРЕДМЕТ ДОГОВОРУ

1.1. Банк відкриває Клієнту поточний рахунок у _____ (назва валюти)

№ _____ (надалі - Рахунок) для зберігання грошей, здійснення розрахунково-касового обслуговування у іноземній валюті, приймання та зарахування грошових коштів в іноземній валюті, що надходять на користь Клієнта, виконання розпоряджень про перерахування та видачу коштів в іноземній валюті з Рахунку та проведення інших операцій у іноземній валюті (надалі за текстом – Послуги) відповідно до чинного законодавства України, нормативно-правових актів Національного банку України, Статуту Банку, умов функціонування кореспондентських рахунків Банку та умов цього Договору.

Рахунок Клієнту відкривається (послуги надаються), фінансові операції здійснюються лише після проведення ідентифікації/верифікації Клієнта, а також вжиття Банком інших заходів відповідно до вимог чинного законодавства України, яке регулює відносини у сфері запобігання та протидії легалізації (відмиванню) доходів, одержаних злочинним шляхом, фінансуванню тероризму та фінансуванню розповсюдження зброї масового знищення (надалі – законодавство у сфері фінансового моніторингу).

1.2. Банк має право проводити видаткові операції за Рахунком, починаючи з дати отримання Банком повідомлення контролюючого органу про взяття на облік Рахунку у контролюючих органах або з дати, визначеної як дата взяття на облік Рахунку у контролюючому органі за мовчазною згодою згідно з абзацом другим пункту 69.3 статті 69 глави 6 розділу II Податкового кодексу України.

1.3. За користування грошовими коштами, що знаходяться на Рахунку, зазначеному в п.1.1 цього Договору, Банк процентів Клієнту не нараховує та не сплачує.

1.4. Рахунок має використовуватися Клієнтом виключно для здійснення підприємницької діяльності.

1.5. Особливості використання коштів за Рахунком визначається чинним законодавством України, в тому числі нормативно-правовими актами Національного банку України та внутрішніми положеннями Банку, з урахуванням умов цього Договору.

1.6. Валютні операції за рахунком здійснюються відповідно до валютного законодавства та нормативно-правових актів Національного банку з питань здійснення операцій з валютними цінностями.

2. ПРАВА ТА ЗОБОВ'ЯЗАННЯ СТОРІН

2.1. Банк має право:

2.1.1. Використовувати тимчасово вільні кошти Клієнта, які зберігаються на Рахунку, гарантуючи їх наявність, для проведення операцій відповідно до чинного законодавства України та нормативно-правових актів Національного банку України.

2.1.2. Списувати грошові кошти з Рахунку Клієнта на підставі його розпоряджень.

2.1.3. Отримувати від Клієнта плату за надані послуги відповідно до чинних тарифів на послуги Банку (надалі – Тарифи).

2.1.4. Самостійно, в односторонньому порядку встановлювати та змінювати Тарифи на послуги Банку та назви послуг за цим Договором, зокрема, у випадках прийняття відповідних рішень Національного банку України з питань банківської політики, які впливають на тарифи на банківські послуги, а також з урахуванням рівня інфляції та/або змін на ринку банківських послуг.

2.1.5. Здійснювати примусове списання (стягнення) коштів з Рахунку Клієнта у випадках, передбачених чинним законодавством України.

2.1.6. У разі помилкового зарахування коштів на Рахунок Клієнта, здійснювати договірне списання з Рахунку Клієнта коштів, що були помилково зараховані Банком на його Рахунок.

2.1.7. Відмовляти у здійсненні розрахункових та касових операцій при наявності фактів, що свідчать про порушення Клієнтом чинного законодавства України, нормативно-правових актів Національного банку України, а також у випадку, якщо залишок коштів на Рахунку є недостатнім для проведення операції та оплати послуг Банку.

2.1.8. У разі надання Клієнтом платіжних доручень, заяв на купівлю або продаж іноземної валюти, виконання яких суперечить чинному законодавству України та/або нормативно-правовим актам Національного банку України, зокрема суперечать вимогам використання коштів за Рахунком Клієнта, та якщо по Рахунку Клієнта Банком виконується рішення про арешт або примусове списання коштів, у разі відсутності документів, які потрібні для купівлі іноземної валюти на валютному ринку України (далі - ВРУ) та для здійснення Банком функцій агента валютного нагляду за операцією, відмовляти Клієнту у його обслуговуванні та повертати Клієнту платіжне доручення та заяви про купівлю або продаж іноземної валюти без виконання.

Повертаючи розрахунковий документ у день його надходження, Банк має зробити на його зворотному боці напис про причину повернення документа без виконання (з обов'язковим посиланням на статтю закону України, відповідно до якої розрахунковий документ не може бути виконано, або/та главу/пункт нормативно-правового акту Національного банку України, який порушено) та зазначити дату його повернення (напис засвідчується підписами відповідального виконавця і працівника, на якого покладено функції контролера, та відбитком штампа Банку).

2.1.9. Вимагати від Клієнта відшкодування у повному обсязі витрат, понесених Банком при виконанні платіжних доручень, заяв на купівлю або продаж іноземної валюти, у разі їх відкликання після часу, зазначеного у п.2.2.6. та п.2.2.8. цього Договору.

2.1.10. Вимагати від Клієнта відшкодування у повному обсязі витрат, понесених Банком у зв'язку зі з'ясуванням реквізитів до повідомлень про переказ коштів в іноземній валюті на користь Клієнта, встановлених пунктами 2.3.10, 2.3.11 цього Договору, та/або реквізитів до повідомлень за дорученням Клієнта, та/або комісій третіх банків, підтверджених відповідними документами, які виникають при здійсненні операцій Клієнта та/або внесення доповнень та змін до умов переказу.

2.1.11. Здійснювати купівлю та продаж іноземної валюти за безготівкову національну валюту за договірним обмінним курсом, встановленим розпорядчими документами Банку, в тому числі, за кожною операцією окремо.

2.1.12. Витребувати протягом строку дії цього Договору від Клієнта надання відомостей та/або документів, необхідних для вивчення Клієнта, уточнення інформації про Клієнта та/або його представника, здійснення поглибленої перевірки Клієнта та/або його представника, аналізу та виявлення фінансових операцій, що підлягають фінансовому моніторингу, та інші документи та відомості, які необхідні Банку для виконання вимог законодавства у сфері фінансового моніторингу.

2.1.13. Відмовити Клієнту в обслуговуванні (у тому числі шляхом розірвання цього Договору) та/або проведенні фінансових операцій, у разі ненадання Клієнтом на запит Банку документів/відомостей, необхідних для вивчення Клієнта, уточнення інформації про Клієнта та/або необхідних для виконання Банком інших вимог законодавства у сфері фінансового моніторингу, або встановлення Клієнту неприйнятно високого ризику.

2.1.14. У випадках та в порядку, що визначені чинним законодавством України, надавати уповноваженим державним органам, державним або приватним виконавцям, та/або банкам інформацію про Клієнта, про Рахунок Клієнта та про операції за Рахунком Клієнта.

2.1.15. Відмовитись від цього Договору у випадках та у порядку, що передбачені цим Договором та чинним законодавством України.

2.1.16. Керуючись статтею 1071 Цивільного кодексу України та відповідно до Закону України «Про платіжні системи та переказ коштів в Україні», Інструкції про безготівкові розрахунки в Україні в національній валюті, затвердженої постановою Правління Національного банку України від 21.01.2004р. №22, Клієнт доручає та надає Банку право здійснювати в автоматичному режимі з Рахунку договірне списання коштів по мірі їх надходження для виконання усіх грошових зобов'язань Клієнта за цим Договором та/або погашення будь-якої заборгованості (поточної та/або простроченої) за іншими будь-якими договорами, укладеними Клієнтом з Банком, у тому числі комісій, штрафів та пені наступним чином:

- у випадку наявності та достатності на Рахунку коштів в валюті заборгованості, Банк здійснює списання цих коштів з Рахунку та зараховує їх на відповідні рахунки в погашення заборгованості за цим Договором/будь-яким іншим договором, укладеним Клієнтом з Банком;

- у випадку якщо валюта коштів, що знаходяться на Рахунку, відрізняється від валюти заборгованості перед Банком, Сторони дійшли згоди, що Клієнт доручає Банку від його імені та за його рахунок здійснити конвертацію (купівлю, продаж) валюти, що знаходиться на Рахунку, на ВРУ. При цьому сума кожної конвертації (купівлі, продажу) валюти визначається Банком самостійно, в розмірі заборгованості перед Банком, перерахованої за ринковим курсом на день здійснення конвертації (купівлі, продажу) валюти, але не більше залишку коштів на Рахунку. Курс продажу визначається Банком самостійно. Дата проведення конвертації (купівлі, продажу) валюти – в будь-який день, починаючи з наступного дня після виникнення заборгованості перед Банком на його розсуд. Валюта, що підлягає конвертації (купівлі, продажу) валюти, – валюта, що знаходиться на Рахунку. Валюта, в яку повинна бути конвертована (куплена, продана) валюта, що знаходиться на Рахунку, – валюта заборгованості Клієнта перед Банком за цим Договором та/або будь-яким іншим договором, укладеним Клієнтом з Банком.

У випадку, коли коштів, що знаходяться на Рахунку, недостатньо для погашення заборгованості перед Банком, Банк має право здійснювати конвертацію (купівлю, продаж) валюти в будь-який інший день (дні) на умовах, зазначених в цьому пункті, до повного погашення заборгованості Клієнта перед Банком.

Купівля/продаж іноземної валюти з метою придбання/продажу коштів, необхідних для оплати заборгованості Клієнта перед Банком, здійснюється Банком на підставі умов цього пункту Договору, що за домовленістю Сторін є Заявою про купівлю/продаж іноземної валюти (надалі – Заява). Заява вважається оформленою та поданою Клієнтом Банку до виконання та прийнятою Банком до виконання в день настання відповідної події. Заява є безвідкличною та діє протягом всього строку дії цього Договору.

Клієнт також доручає Банку перераховувати еквівалент купленої/проданої іноземної валюти на поточний рахунок Клієнта в Банку, а у разі неможливості здійснити таке перерахування коштів – перерахувати їх на користь Банку на визначений ним рахунок для виконання Клієнтом зобов'язань перед Банком.

Крім того, Клієнт доручає Банку утримувати із суми коштів, отриманих від купівлі/продажу іноземної валюти або які на момент виконання Банком цієї Заяви знаходяться на будь-яких рахунках Клієнта в Банку, комісійну винагороду Банку згідно з тарифами Банку, чинними на дату здійснення відповідної операції.

Договірне списання не є обов'язком, а є правом Банку, яке виникає з дати настання строку виконання грошових зобов'язань, діє до моменту їх повного виконання та не може бути скасовано Клієнтом в односторонньому порядку.

2.1.17. Вимагати від Клієнта надати повну інформацію про експортні, імпорتنі та інші зовнішньоекономічні операції, розрахунки за якими здійснюються через рахунок Клієнта в Банку, а також вимагати іншу інформацію, передбачену нормативно-правовими актами НБУ(за залученими від нерезидента коштами, тощо) відповідно до вимог чинного законодавства України, для виконання Банком функції агента валютного нагляду.

2.1.18. Встановлювати та/або переглядати операційний час Банку, тривалість операційного дня Банку.

2.1.19. Реалізовувати інші права згідно з умовами цього Договору, нормами чинного законодавства України та/або нормативно-правових актів Національного банку України.

2.2. Клієнт має право:

2.2.1. Здійснювати всі види розрахунково-касових операцій відповідно до умов Договору та вимог чинного законодавства України.

2.2.2. Самостійно розпоряджатися коштами на своєму Рахунку з дотриманням вимог чинного законодавства України, за винятком примусового списання (стягнення) коштів, що здійснюється без доручення Клієнта на підставі та у випадках, визначених чинним законодавством України.

Повноваження Клієнта щодо розпорядження власними коштами на Рахунку можуть бути обмежені за рішенням суду або в інших випадках, установлених чинним законодавством України, а також відповідно до вимог законодавства у сфері фінансового моніторингу - у разі відмови Банку в проведенні фінансових операцій або зупинення фінансових операцій, що можуть бути пов'язані з легалізацією (відмиванням) доходів, одержаних злочинним шляхом, фінансуванням тероризму або фінансуванням розповсюдження зброї масового знищення.

2.2.3. Вимагати повного і своєчасного здійснення розрахунків та надання інших послуг, обумовленими чинними Тарифами Банку та цим Договором.

2.2.4. Зазначати в платіжному дорученні в іноземній валюті дату валютування, яка не може бути пізніше 10 (десяти) календарних днів після складання платіжного доручення (день складання не враховується).

2.2.5. Погоджувати з Банком строки виконання платіжного доручення в іноземній валюті, з урахуванням режиму роботи Банку.

2.2.6. Відкликати платіжне доручення в іноземній валюті до настання дати валютування лише в повній сумі, шляхом подання листа про відкликання, складеного за довільною формою та засвідченого підписом Клієнта. Лист про відкликання подається до Банку у будь-який час, але до настання дати валютування.

2.2.7. Подавати заяву про продаж іноземної валюти до іншого банку за власним вибором.

2.2.8. Відкликати заяву про купівлю або продаж іноземної валюти у повній або частковій сумі шляхом подання листа про відкликання на паперовому носії, складеного за довільною формою та засвідченого підписом Клієнта. Лист про відкликання подається до Банку, до кінця операційного часу дня, що передує дню торгів на ВРУ та має бути зареєстрований Банком у встановленому Банком порядку.

2.2.9. Отримувати готівкові кошти у випадках, передбачених чинним законодавством України та нормативно-правовими актами Національного банку України, за умови наявності коштів на Рахунку.

2.2.10. За потреби отримувати від Банку консультації з питань застосування нормативно-правових актів Національного банку України та порядку проведення розрахунково-касових операцій в іноземній валюті.

2.2.11. Отримувати виписку з Рахунку.

2.2.12. Отримувати у приміщенні Банку та на веб-сайті Банку актуальну інформацію про систему гарантування вкладів фізичних осіб як до укладання цього Договору, так і під час його дії.

2.2.13. До укладення Договору одержати Довідку про систему гарантування вкладів фізичних осіб (далі - Довідка), у письмовій (паперовій) формі під підпис, якщо Клієнт не має поточних рахунків у Банку. Після укладення Договору отримувати довідку не рідше ніж один раз на рік при черговому відвідуванні Банку.

2.2.14. Реалізовувати інші права згідно з умовами цього Договору, нормами чинного законодавства України та/або нормативно-правових актів Національного банку України.

2.3. Банк зобов'язаний:

2.3.1. Належним чином виконувати умови цього Договору.

2.3.2. Надавати до контролюючих органів повідомлення про відкриття та закриття Клієнтом Рахунку у строки, передбачені чинним законодавством України.

2.3.3. Забезпечувати схоронність коштів Клієнта на його Рахунку.

2.3.4. Здійснювати прийняття та видачу готівки відповідно до вимог чинного законодавства України та нормативно - правових актів Національного банку України.

2.3.5. Виконувати платіжні доручення в іноземній валюті в межах строку, погодженого з Клієнтом, з урахуванням дати валютування та у межах залишку коштів на Рахунку.

2.3.6. Здійснювати видаткові операції з Рахунку Клієнта після отримання Банком повідомлення контролюючого органу про взяття Рахунку на облік у контролюючих органах або з

дати, визначеної як дата взяття на облік Рахунку у контролюючому органі за мовчазною згодою згідно з абзацом другим пункту 69.3 статті 69 глави 6 розділу II Податкового кодексу України.

2.3.7. Здійснювати переказ коштів в іноземній валюті на всю суму, зазначену в платіжному дорученні в іноземній валюті, якщо тільки Клієнт не зазначив, що витрати за переказ коштів в іноземній валюті мають повністю або частково відшкодуватися за рахунок отримувача коштів. Якщо Банк, із суми переказу коштів в іноземній валюті, помилково відшкодував витрати за цей переказ за рахунок отримувача коштів, то на вимогу Клієнта зобов'язаний відшкодувати за свій власний рахунок суму коштів в іноземній валюті на рахунок отримувача коштів, якщо Клієнт не вимагатиме, щоб ця сума коштів була зарахована на його Рахунок.

2.3.8. Зараховувати надходження коштів в іноземній валюті на Рахунок Клієнта тільки у разі відповідності прізвища та імені Клієнта та номеру Рахунку, вказаним в повідомленні від банку-кореспондента, та обов'язковим зазначенням призначення платежу.

2.3.9. Зараховувати кошти в іноземній валюті відповідно до дати валютування, зазначеної в повідомленні від банку-кореспондента, або не пізніше дня, наступного за днем отримання Банком виписки з кореспондентського рахунку від банку-кореспондента з урахуванням у ній цього переказу на користь Клієнта, при наявності усіх заповнених реквізитів.

З метою здійснення валютного нагляду та обов'язкового продажу іноземної валюти відповідно до вимог валютного законодавства кошти в іноземній валюті зараховуються на окремий розподільчий рахунок Клієнта (далі – розподільчий рахунок).

2.3.10. У разі надходження повідомлення про переказ коштів на користь Клієнта, в якому незаповнені реквізити його прізвища та/або імені, та/або номера Рахунку, то кошти в іноземній валюті за таким переказом зараховуються Банком на окремий рахунок до з'ясування. Банк вживає заходів з метою з'ясування вищезазначених реквізитів та зараховує кошти на Рахунок Клієнта виключно після з'ясування всіх вищезазначених реквізитів та/або отримання підтверджень від банку-платника та/або від банку-кореспондента.

2.3.11. У разі отримання повідомлення про переказ коштів в іноземній валюті на користь Клієнта, у якому не заповнено графу "Призначення платежу" (немає посилання на договір або документ, на виконання якого від нерезидента-платника надійшли кошти в іноземній валюті) або в ній зазначена помилкова інформація, зараховувати ці кошти на розподільчий рахунок Клієнта та звернутися до банку, що обслуговує платника, та/або до Клієнта щодо отримання від нього листа з підтвердженням щодо очікуваної суми платежу, найменування платника та посилання на договір або документ, на виконання якого від нерезидента-платника надійшли кошти в іноземній валюті.

2.3.12. В підтвердження виконаних за день операцій за Рахунком Клієнта сформулювати та роздрукувати на паперовому носії виписку з Рахунку Клієнта, яка надається Клієнту при відвідуванні ним Банку.

У разі втрати Клієнтом виписки Рахунку, Банк на підставі заяви Клієнта, в якій зазначається причина втрати виписки, зобов'язаний протягом 3 (трьох) робочих днів з дня реєстрації заяви в Банку та оплати послуги з видачі дублікату виписки згідно з чинними Тарифами Банку видати Клієнту дублікат виписки з Рахунку.

2.3.13. Після здійснення переказу коштів в іноземній валюті, купівлі або продажу іноземної валюти надавати Клієнту інформацію в письмовій формі (Додаток до виписки з Рахунку), у якій міститься наступне: первісна сума переказу в іноземній валюті, сума купленої або проданої іноземної валюти, курс, за яким іноземна валюта була куплена або продана на ВРУ, сума всіх витрат, що сплатив Клієнт за проведення цих операцій, тощо. Банк також надає Клієнту інформацію щодо курсу, якщо іноземна валюта була куплена у Національного банку України або продана Національному банку України. Вказана інформація надається після виконання кожної зазначеної операції.

2.3.14. Надавати Клієнту консультації з питань застосування нормативно-правових актів Національного банку України та порядку проведення розрахунків в іноземній валюті.

2.3.15. Здійснювати належний контроль за розрахунками Клієнта у випадках, передбачених законодавством України.

2.3.16. У разі надходження до Банку рішень на примусове списання (стягнення) коштів з рахунку Клієнта, повідомляти Клієнта засобами телефонного зв'язку про їх надходження не пізніше наступного робочого дня.

2.3.17. Забезпечувати належний захист інтересів Клієнта шляхом збереження банківської таємниці, в тому числі стосовно операцій за Рахунком, які були проведені на користь чи за дорученням Клієнта, і відомостей про Клієнта. Без письмової згоди Клієнта зазначена інформація

може бути надана третім особам лише у випадках та в порядку, встановлених чинним законодавством України.

2.3.18. Повідомляти Клієнта про внесення змін до чинних Тарифів та умов Банку з розрахунково-касового обслуговування в строк не пізніше ніж за 5 (п'ять) робочих днів до набрання чинності цими змінами шляхом оприлюднення відповідної інформації на веб-сайті Банку www.arkada.ua та на інформаційних стендах, що розміщені у приміщеннях Банку.

2.3.19. Письмово повідомити Клієнта про закриття Рахунку відповідно до п.6.5. цього Договору.

2.3.20. Відмовити Клієнту в обслуговуванні (у тому числі шляхом розірвання цього Договору) або проведенні фінансових операцій, у разі встановлення факту подання Клієнтом під час здійснення ідентифікації та/або верифікації та/або поглибленої перевірки недостовірної інформації або подання інформації з метою введення Банку в оману.

2.3.21. Надавати Клієнту у приміщенні Банку та на веб-сайті Банку актуальну інформацію про систему гарантування вкладів фізичних осіб як до укладання цього Договору, так і під час його дії.

2.3.22. Надавати Клієнту Довідку до укладення Договору під підпис, якщо Клієнт не має поточних рахунків у Банку. Після укладення Договору - не рідше ніж один раз на рік при черговому відвідуванні Клієнтом Банку.

2.3.23. Виконувати інші обов'язки згідно з умовами цього Договору, нормами чинного законодавства України та/або нормативно-правових актів Національного банку України.

2.4. Клієнт зобов'язаний:

2.4.1. Належним чином виконувати умови цього Договору.

2.4.2. Дотримуватись вимог чинного законодавства України, зокрема нормативно-правових актів Національного банку України, в тому числі щодо збереження інформації, що становить банківську таємницю.

2.4.3. Дотримуватись принципів організації безготівкових і готівкових розрахунків, їх форм, стандартів, документів відповідно до вимог чинного законодавства України, зокрема нормативно-правових актів Національного банку України, з урахуванням особливостей порядку документообігу, встановленого Банком, що не суперечить вимогам останніх.

2.4.4. Своєчасно надавати Банку усі документи, які необхідні для виконання операцій по Рахунку, а також іншу інформацію, необхідну для складання звітності і проведення фінансового аналізу згідно з законодавством України та нормативно-правових актів Національного банку України.

2.4.5. Подавати до Банку платіжні доручення, заяви про купівлю або продаж іноземної валюти оформлені належним чином виключно на паперових носіях. Документи заповнюються українською мовою та мають бути складені у кількості не менше ніж у 2 (двох) примірниках.

2.4.6. Доручати Банку у заяві про купівлю валюти продати іноземну валюту на ВРУ, якщо куплена іноземна валюта не буде перерахована за призначенням у визначений законодавством України строк у встановленому порядку.

2.4.7. Не пізніше наступного робочого дня повідомляти Банк про всі помічені неточності або помилки у виписках з Рахунку та інших документах, про невизнання (не підтвердження) підсумкового сальдо за Рахунком.

2.4.8. негайно повертати кошти, що були помилково зараховані Банком на Рахунок Клієнта.

2.4.9. Своєчасно здійснювати оплату за виконані Банком операції та надані послуги в день здійснення операцій та отримання послуг у відповідності до чинних Тарифів Банку.

2.4.10. До 20 січня року, наступного за звітним, надавати Банку підтвердження залишків за Рахунком станом на 1 січня кожного року. У випадку неотримання Банком підтвердження залишків коштів за Рахунком протягом зазначеного терміну, залишок коштів вважається підтвердженим.

2.4.11. Клієнт зобов'язаний надавати протягом 5 (п'яти) робочих днів з дня настання події/реєстрації відповідних змін документи, що підтверджують:

- зміну відомостей про Клієнта, які містяться в Єдиному державному реєстрі юридичних осіб, фізичних осіб-підприємців та громадських формувань;

- зміну місцезнаходження Клієнта;

У разі закінчення строку (припинення) дії, втрати чинності чи визнання недійсними раніше поданих до Банку документів, Клієнт зобов'язаний надавати нові документи протягом 5 (п'яти) банківських днів з дня настання події/реєстрації відповідних змін.

2.4.12. У випадку внесення змін до нормативно-правових актів Національного банку України з питань відкриття та функціонування рахунків в іноземній валюті, пов'язаних із необхідністю зміни або доповнення документів, що містяться у справі з юридичного оформлення рахунку, Клієнт

зобов'язується надати відповідні до зазначених змін документи на письмову вимогу Банку, протягом 10 (десяти) календарних днів з дня відправлення Клієнту зазначеної вимоги.

2.4.13. Відшкодувати у повному обсязі витрати, понесені Банком у разі відкликання платіжних доручень, заяв на купівлю або продаж іноземної валюти після часу, зазначеного у п.2.2.6. та п.2.2.8. цього Договору.

2.4.14. Відшкодувати Банку у повному обсязі витрати, понесені Банком у зв'язку зі з'ясуванням реквізитів до повідомлень про переказ коштів в іноземній валюті на користь Клієнта, встановлених пунктами 2.3.10 та 2.3.11 цього Договору, та/або реквізитів до повідомлень за дорученням Клієнта, та/або комісій третіх банків, підтверджених відповідними документами, які виникають при здійсненні операцій Клієнта та/або внесення доповнень та змін до умов переказу.

2.4.15. Надавати протягом 5 (п'яти) робочих днів з дня настання події/реєстрації відповідних змін документи, що підтверджують зміну інформації стосовно Клієнта та/або його представника, зокрема: інформацію, що міститься в паспорті Клієнта та/або представника, зміну місцезнаходження Клієнта, надавати нові документи, у разі закінчення строку (припинення) дії, втрати чинності чи визнання недійсними раніше поданих до Банку документів, а також у той же строк надавати документи і відомості, що підтверджують факт набуття відповідно до вимог законодавства у сфері фінансового моніторингу Клієнтом або його представником статусу: національного або іноземного публічного діяча, або діяча, що виконує політичні функції в міжнародних організаціях (далі разом – публічні діячі); близької особи публічного діяча або пов'язаної з ним особи.

2.4.16. Надавати на запит (письмовий та/або усний) протягом 5 (п'яти) робочих днів Банку відомості та/або документи, необхідні для: вивчення Клієнта; уточнення інформації про Клієнта та/або його представника; здійснення поглибленої перевірки Клієнта та/або його представника; з'ясування суті та мети ініційованої ним фінансової операції щодо купівлі іноземної валюти; аналізу та виявлення фінансових операцій, що підлягають фінансовому моніторингу; підтвердження або спростування факту належності Клієнта або його представника до публічних діячів, їх близьких осіб або пов'язаних з ними осіб, а також інші документи та/або відомості, необхідні Банку для здійснення функцій агента валютного нагляду, виконання вимог законодавства у сфері фінансового моніторингу та здійснення аналізу та перевірки документів (інформації) при проведенні операцій з іноземною валютою.

2.4.17. Не рідше ніж один раз на рік протягом дії цього Договору звертатися до Банку за отриманням під підпис Довідки про систему гарантування вкладів фізичних осіб.

2.4.18. Виконувати інші обов'язки згідно з умовами цього Договору, нормами чинного законодавства України та/або нормативно-правових актів Національного банку України.

3. ФОРМИ ТА ПОРЯДОК РОЗРАХУНКІВ

3.1. Клієнт має право за своїм вибором застосовувати всі форми розрахунків у іноземній валюті, які передбачені чинним законодавством України та нормативно-правовими актами Національного банку України, Статутом, банківською ліцензією.

3.2. Клієнт для здійснення безготівкових розрахунків самостійно обирає розрахункові документи (за винятком меморіального ордера та інкасового доручення), передбачені чинним законодавством України і відповідними нормативно-правовими актами Національного банку України.

3.3. Датою початку видаткових операцій за Рахунком Клієнта є дата отримання Банком повідомлення контролюючого органу про взяття Рахунку на облік у контролюючих органах або з дати, визначеної як дата взяття на облік у контролюючому органі за мовчазною згодою згідно з абзацом 2 пункту 69.3 статті 69 Податкового кодексу України.

3.4. У заявах про купівлю або продаж іноземної валюти, які подаються до Банку згідно з п.2.4.5. цього Договору та можуть бути оформлені в довільній формі, окрім ідентифікаційних та контактних даних Клієнта, зазначаються назва і код іноземної валюти, курс, за яким необхідно купити/продати іноземну валюту, доручення Банку на утримання із суми національної валюти комісійної винагороди за проведення операції згідно з п.3.5. цього Договору. Також у заявах про купівлю або продаж іноземної валюти мають міститися інші обов'язкові реквізити, зокрема:

3.4.1. Реквізити заяви про купівлю іноземної валюти щодо курсу, за яким Банк здійснюватиме операцію з купівлі іноземної валюти, визначаються таким чином, щоб забезпечити можливість зазначити цифрове значення курсу купівлі в гривнях або значення "за курсом банку".

Обов'язковим реквізитом заяви про купівлю іноземної валюти є підстава для купівлі іноземної валюти - посилання на документи, які відповідно до вимог нормативно-правових актів Національного банку України є підставою для купівлі іноземної валюти на ВРУ та доручення Банку продати

іноземну валюту на ВРУ, якщо куплена іноземна валюта не буде перерахована ним за призначенням у визначений законодавством України строк у встановленому порядку, зобов'язання про перерахування на визначений Банком рахунок коштів у національній валюті, необхідних для купівлі іноземної валюти та доручення Банку на перерахування невикористаних коштів у національній валюті на поточний рахунок Клієнта.

3.4.2. Реквізити заяви про продаж іноземної валюти щодо курсу, за яким Банк здійснюватиме операцію з продажу іноземної валюти, визначаються таким чином, щоб забезпечити можливість зазначати цифрове значення курсу продажу в гривнях або значення "за курсом банку".

Обов'язковим реквізитом заяви про продаж іноземної валюти є доручення Банку на перерахування з Рахунку Клієнта або зобов'язання Клієнта щодо перерахування на визначений рахунок Банку коштів в іноземній валюті, які необхідно продати на ВРУ, та доручення Банку, у разі неможливості виконання заяви, на повернення коштів у іноземній валюті на Рахунок.

3.5. Клієнт оплачує послуги Банку за здійснення операцій в іноземній валюті у порядку та в день їх надання та/або у строки, передбачені Тарифами, чинними на момент здійснення зазначених операцій.

4. ВІДПОВІДАЛЬНІСТЬ СТОРІН

4.1. У випадку невиконання або неналежного виконання зобов'язань за цим Договором, Сторони несуть відповідальність відповідно до чинного законодавства України.

4.2. Банк несе відповідальність за розголошення банківської таємниці, за винятком випадків, передбачених чинним законодавством України.

4.3. Відповідальність за відповідність інформації, зазначеної у платіжному документі, суті операції, за якою здійснюється переказ, несе Клієнт, який, у разі її невідповідності, має відшкодувати Банку завдану внаслідок цього шкоду.

4.4. Відповідальність за правильність заповнення реквізитів розрахункового документа, у тому числі номерів рахунків, кодів банків тощо, несе Клієнт.

4.5. Банк не несе відповідальності за достовірність змісту розрахункового документа, оформленого Клієнтом, а також за повноту та своєчасність сплати Клієнтом податків та обов'язкових зборів, за виключенням випадків, передбачених чинним законодавством України.

4.6. Банк не несе відповідальності, якщо помилкове зарахування/списання грошових коштів на/з Рахунку, відбулось з вини Клієнта або його контрагентів.

4.7. Банк не несе відповідальності за нестачу, отриманих Клієнтом готівкових коштів, якщо така була виявлена Клієнтом при перерахунку готівки поза межами Банку і без його представника.

4.8. Банк не несе відповідальності за неотримання або невчасне отримання Клієнтом Довідки після укладення Договору не рідше ніж один раз на рік згідно п.2.4.17. цього Договору.

4.9. Банк не несе відповідальності за неотримання або несвоєчасне отримання Клієнтом письмової кореспонденції, направленої на його адресу для листування, що вказана у Договорі, у випадку зміни реквізитів та/або місцезнаходження (місця проживання) Клієнта без попереднього повідомлення Банку про такі зміни, в порядку, визначеному цим Договором.

4.10. Сторони зобов'язані забезпечувати збереження банківської таємниці та конфіденційної інформації щодо їх фінансово-економічного стану, організаційно-правової структури, комерційної діяльності та керівних кадрів та іншої інформації, що становить банківську таємницю відповідно до чинного законодавства України, зокрема, та статті 60 Закону України «Про банки і банківську діяльність», яка їм стала відомою під час виконання цього Договору. За розголошення банківської таємниці та/або конфіденційної інформації винна Сторона несе відповідальність згідно з чинним законодавством України. Особи, які допустили розголошення банківської таємниці та/або конфіденційної інформації, притягуються до кримінальної або адміністративної відповідальності відповідно до чинного законодавства України.

5. ФОРС-МАЖОР

5.1. Сторони звільняються від відповідальності за повне чи часткове невиконання своїх зобов'язань за цим Договором у тому випадку, якщо таке невиконання є наслідком обставин непереборної сили, що виникли після укладання цього Договору і які Сторони не могли ні передбачити, ні запобігти їх виникненню розумними заходами (надалі - форс-мажорні обставини).

До форс-мажорних обставин відносяться: повінь, землетрус, інші стихійні лиха, а також війни, військові дії, акти органів державної влади, інші обставини, що знаходяться поза контролем Сторін, якщо такі обставини призводять до об'єктивної неможливості для Сторін (Сторони) виконати свої зобов'язання за цим Договором.

5.2. При настанні обставин, передбачених пунктом 5.1 цього Договору, Сторона повинна в п'ятиденний строк повідомити про це в письмовій формі іншу Сторону. Повідомлення повинне містити інформацію про характер обставин, якщо можливо, оцінку їхнього впливу на можливість виконання Стороною зобов'язань за цим Договором, пропозиції щодо виконання зобов'язань. Наявність форс-мажорних обставин має бути підтверджена довідкою Торгово-промислової палати України або іншого уповноваженого органу.

5.3. У випадку, якщо Сторона не надішле чи несвоєчасно надішле повідомлення, передбачене пунктом 5.2 цього Договору, то вона не має права посилатись на обставини форс-мажору, як на підставу звільнення від відповідальності.

5.4. У випадках, передбачених пунктом 5.1 цього Договору, строк виконання Сторонами своїх зобов'язань за цим Договором автоматично продовжується на весь період, протягом якого діють обставини та їх наслідки.

5.5. У випадках, коли обставини, передбачені пунктом 5.1 цього Договору і їх наслідки продовжуються більше шести місяців чи, коли при настанні таких обставин стає ясно, що такі обставини і їх наслідки будуть тривати більше цього строку, Сторони в десятиденний строк повинні провести переговори з метою виявлення прийнятних для Сторін альтернативних шляхів виконання цього Договору і досягнення відповідної домовленості.

6. ПОРЯДОК ЗМІНИ ТА РОЗІРВАННЯ ДОГОВОРУ

6.1. Зміни до цього Договору вносяться Сторонами за взаємною згодою у письмовій формі, та оформлюються Додатковими договорами/угодами, які підписуються Сторонами і скріплюються відбитками печаток Сторін (за наявності). Зазначені Додаткові договори/угоди є невід'ємними частинами цього Договору.

6.2. Цей Договір може бути розірваний Сторонами за взаємною згодою, а також з інших підстав, встановлених законодавством України.

6.3. При закритті Рахунку залишок грошових коштів за розпорядженням Клієнта перераховується на його інший поточний рахунок.

6.4. Банк має право вимагати розірвання Договору, у разі відсутності операцій за цим Рахунком протягом року.

6.5. Банк може відмовитися від Договору та в односторонньому порядку закрити Рахунок Клієнта у разі відсутності операцій за Рахунком протягом 3 (трьох) років підряд та відсутності залишку грошових коштів на цьому рахунку, а також в інших випадках, передбачених чинним законодавством України.

6.6. Сторони дійшли згоди про те, що інформація стосовно зміни місцезнаходження будь-якої Сторони не потребує внесення відповідних змін до Договору шляхом укладання додаткового договору/угоди до цього Договору, за умови своєчасного письмового повідомлення та надання офіційних документів про підтвердження таких змін іншій Стороні.

7. ПОРЯДОК РОЗГЛЯДУ СПОРІВ

7.1. Спірні питання, що виникають щодо виконання Сторонами умов цього Договору протягом строку його дії, вирішуються Сторонами шляхом переговорів, а у разі недосагнення згоди - у судовому порядку відповідно до визначеної чинним законодавством України підсудності та підвідомчості спору.

8. ЗАКЛЮЧНІ ПОЛОЖЕННЯ

8.1. Цей Договір укладений на невизначений строк та набуває чинності з моменту його підписання Сторонами, скріплення печаткою Банку та діє до його розірвання.

8.2. Цей Договір укладено українською мовою в 2 (двох) примірниках, по одному для кожної Сторони. Обидва примірники мають однакову юридичну силу.

8.3. У всьому іншому, що не передбачено цим Договором, Сторони керуються чинним законодавством України та нормативно-правовими актами Національного банку України.

8.4. За цим Договором відступлення Клієнтом права грошової вимоги до Банку або її частини третій особі не дозволяється.

8.5. Підписанням цього Договору Клієнт підтверджує, що він ознайомився з Тарифами, які діяли на дату укладання цього Договору і розміщені на веб-сайті Банку www.arkada.ua та/або інформаційних стендах в приміщенні Банку, підтверджує свою згоду з Тарифами Банку, що є чинними на дату укладання цього Договору, та з передбаченим цим Договором порядком їх зміни.

8.6. Клієнт на момент підписання Договору ознайомлений з особливостями використання рахунку та зобов'язується протягом дії Договору використовувати рахунок у відповідності до вимог чинного законодавства України та нормативно-правових актів Національного банку України.

8.7. Будь-яке повідомлення, вимога або інша кореспонденція, що надається або надсилається у зв'язку з цим Договором, мають бути складені у письмовій формі, підписані Сторонами та вручені особисто або надіслані за допомогою поштового зв'язку або кур'єрською доставкою за адресою місцезнаходження відповідної Сторони, зазначеною у Договорі або іншому документі, наданому у зв'язку із виконанням цього Договору, крім випадків, прямо передбачених Договором.

8.8. Клієнт підтверджує, що підписуючи цей Договір, він надає згоду Банку на обробку його персональних даних (паспортні дані, реєстраційний номер облікової картки платника податків, номер телефону та інші персональні дані) відповідно до Закону України «Про захист персональних даних» виключно з метою та в межах виконання Банком вимог законодавства України та умов цього Договору.

Відповідно до ст. 14 Закону України «Про захист персональних даних» Клієнт забороняє поширювати його персональні дані з бази персональних даних клієнтів Банку, окрім випадків, прямо передбачених чинним законодавством України.

Також Клієнт підтверджує, що він повідомлений про включення даних про нього до бази персональних даних клієнтів Банку, про володільця персональних даних, склад та зміст зібраних персональних даних, мету збору та осіб, яким передаються/будуть передані персональні дані; із правами, які Клієнт має відповідно до змісту ст. 8 Закону України «Про захист персональних даних», та метою збору його персональних даних ознайомлений.

Крім того, Клієнт надає згоду Банку на розголошення Банком інформації, що становить банківську таємницю, в тому числі, але не обмежуючись, стосовно операцій за Рахунком, які були проведені на користь чи за дорученням Клієнта, вчинені ним правочини, з метою виконання Банком цього Договору та/або з метою захисту своїх інтересів за цим та/або будь-яким іншим договором, укладеним Клієнтом з Банком.

При поширенні персональних даних Клієнта та/або розголошенні Банком інформації, що становить банківську таємницю, у випадках, прямо передбачених чинним законодавством України, Клієнт надає Банку згоду не повідомляти його про настання таких випадків.

Згода Клієнта, зазначена в цьому пункті Договору, діє необмежений строк та зберігає свою чинність після розірвання цього Договору або припинення його дії з інших підстав.

8.9. Клієнт підтверджує, що перед укладенням цього Договору він ознайомлений з випадками, при яких гарантії Фонду гарантування вкладів фізичних осіб (далі – Фонд) на розміщені кошти вкладу не поширюються, та підтверджує, що з Довідкою про систему гарантування вкладів фізичних осіб ознайомлений(-на), що засвідчується його підписом: _____ / _____.

8.10. Підписанням цього Договору Клієнт підтверджує, що він ознайомився з інформацією про те, що відповідно до Закону України «Про систему гарантування вкладів фізичних осіб», у рамках цього Договору, вкладом є кошти в готівковій або безготівковій формі в іноземній валюті, які залучені банком від Клієнта (або які надійшли для Клієнта) на умовах договору банківського рахунку.

9. ЮРИДИЧНІ АДРЕСИ СТОРІН ТА БАНКІВСЬКІ РЕКВІЗИТИ:

БАНК

АТ АКБ «АРКАДА»
Україна, 01001, м. Київ, вул. Ольгинська, 3,
код банку 322335
Ідентифікаційний код за ЄДРПОУ 19361386
к/р 32007114401026 у
Національному банку України,
код банку 300001

КЛІЄНТ

(ПІБ Клієнта)

(місцезнаходження Клієнта)

(реєстраційний номер облікової картки платника податків України (або ідентифікаційний номер згідно з Державним реєстром фізичних осіб - платників податків та інших обов'язкових платежів))

(підпис)

(ПІБ уповноваженої особи)

(підпис)

(ПІБ Клієнта)

М.П.

Примірник цього Договору отримав(-ла) _____ / _____ /